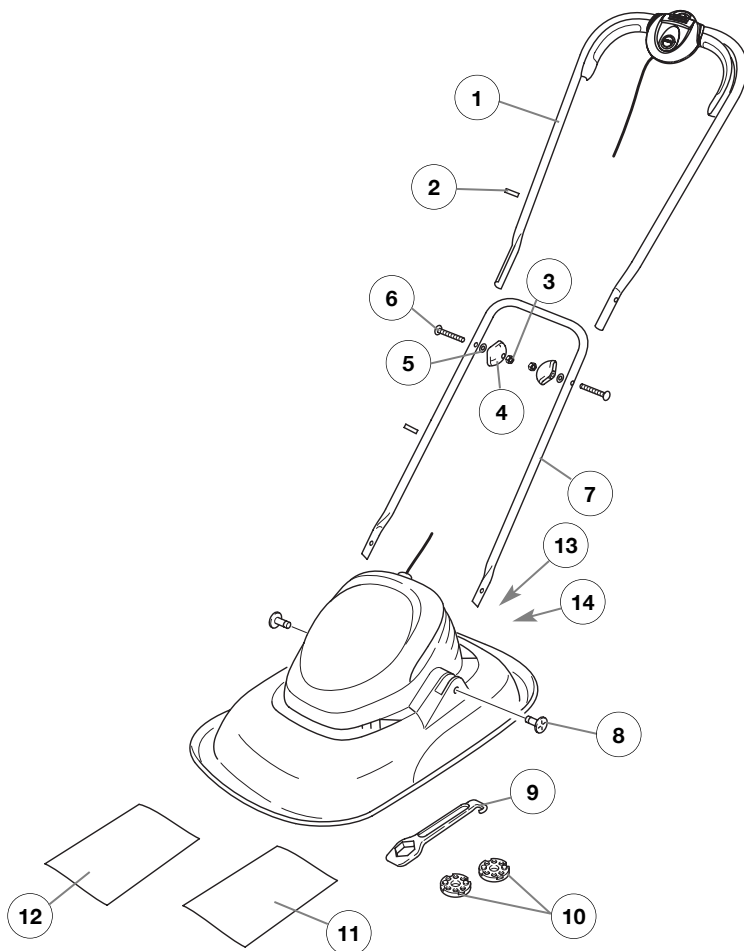


Flymo

Electrolux

Turbo Lite 330/350 Turbo 400



GB CONTENTS

DE INHALT

FR TABLE DES MATIÈRES

NL INHOUD

NO INNHOLD

FI SISÄLTÖ

SE INNEHÅLL

DK INDHOLD

ES CONTENIDO

PT LEGENDA

IT INDICE CONTENUTI

HU TARTALOMJEGYZÉK

PL ZAWARTOŚĆ KARTONU

CZ POPIS STROJE

SK OBSAH

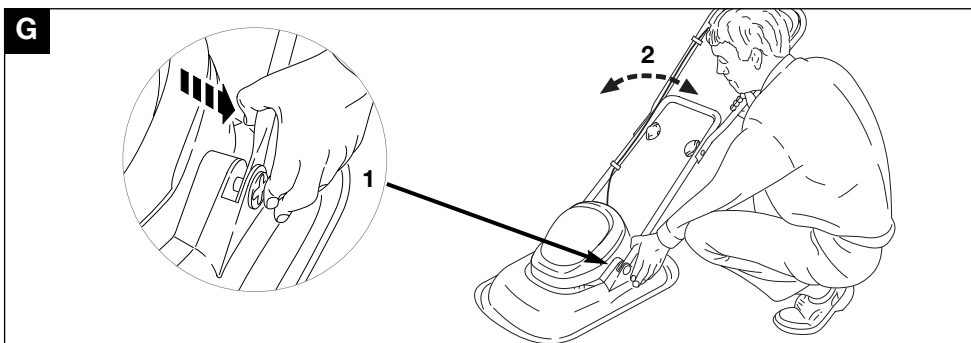
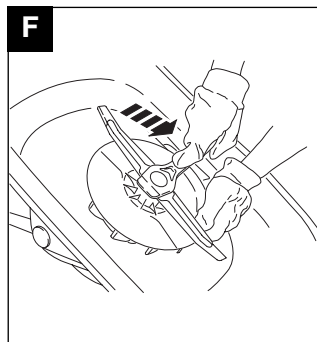
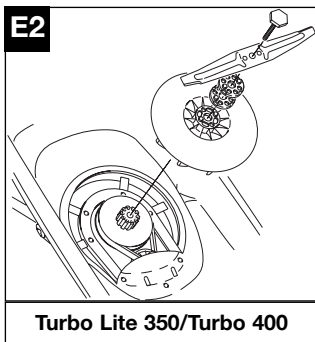
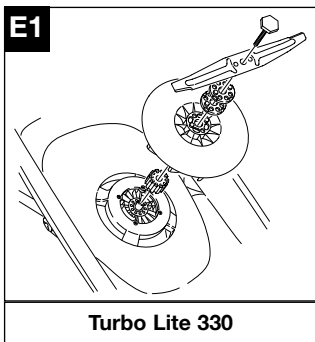
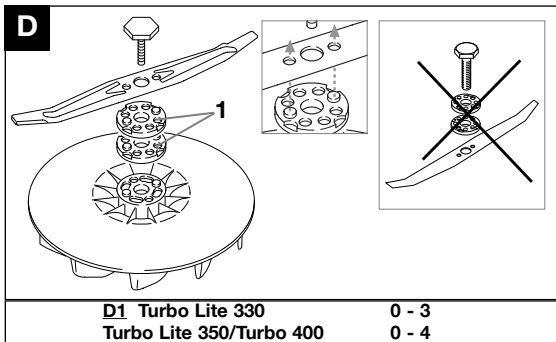
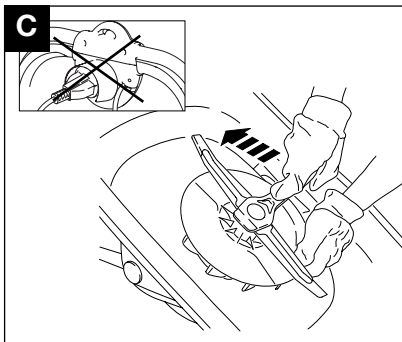
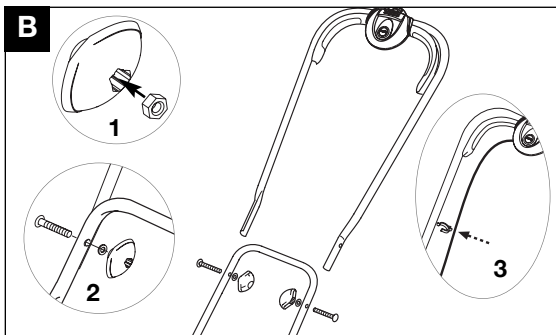
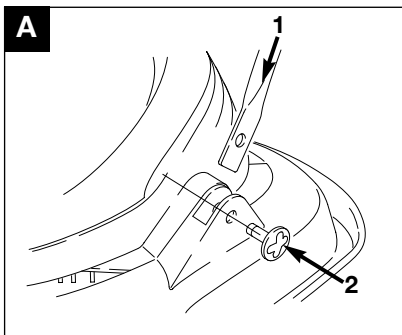
SI VSEBINA

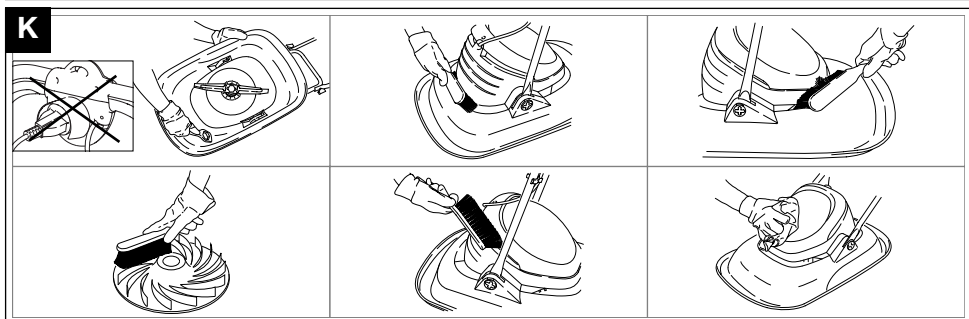
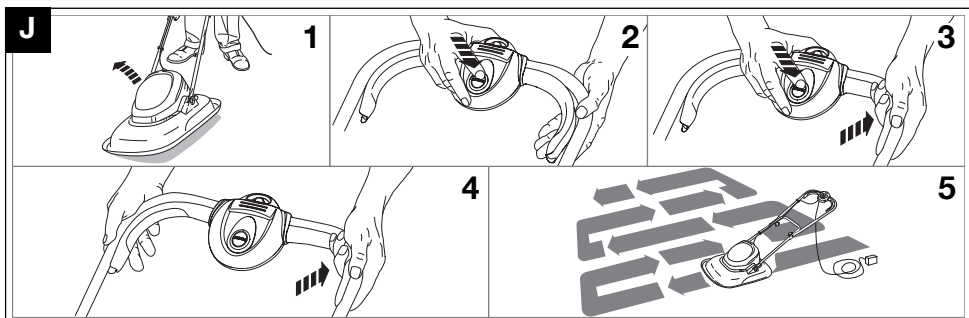
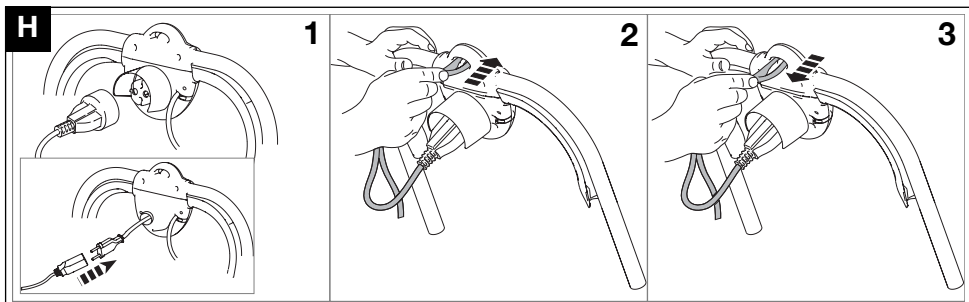
HR SADRŽAJ

BA SADRŽAJ

CS САДРЖАЈ

GB - CONTENTS	NO - INNHOLD	ES - CONTENIDO	PL - ZAWARTOSC KAR-TONU	HR - SADRŽAJ
1. Upper handle	1. Øvre håndtak	1. Empuñadura superior	1. Górny uchwyt	1. Gornja drška
2. Cable clip x 2	2. Kabellemme x 2	2. Grapa de cable x 2	2. Zaczep kabla x 2	2. Kvačica za kabel x 2
3. Nut x 2	3. Mutter x 2	3. Tuercas x 2	3. Nakretka x 2	3. Matičica vijka x 2
4. Plastic handle knob x 2	4. Vingemutter x 2	4. Manija de empuñadura x 2	3. Nakretka x 2	4. Dugme za ručku x 2
5. Washer x 2	5. Skiver x 2	5. Arandela x 2	4. Gaitka mocujuca x 2	5. Brtva x 2
6. Bolt x 2	6. Håndtaksbolter x 2	6. Perno x 2	5. Podkladka x 2	6. Vijak s maticom x 2
7. Lower handle	7. Nedre håndtak	7. Empuñadura inferior	6. Šruba x 2	7. Donja ručica
8. Fixing pin x 2	8. Festebolt x 2	8. Pasador de fijación x 2	7. Dolny uchwyt	8. Klin za učvršćenje x 2
9. Spanner/scraper tool	9. Spkrunkkel/skrape	9. Herramienta/raspador	7. Sworzenj mocujuca x 2	9. Viličasti ključ za vijke
10. Cutting height spacers	10. Avstandsstykker for justering av klippehøyden (Turbo Lite 330 – 1 monteret på gressklipperen & 2 i loose parts pack) (Turbo Lite 350/Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 fitted to lawnmower & 3 in loose parts pack)	10. Espaciadores de altura de corte (Turbo Lite 330 – 1 instalado en el cortacésped y 2 en paquete de piezas sueltas) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 instalado en el cortacésped y 3 en paquete de piezas sueltas)	10. Rozprkri ustaljujace vysokokš koszenia. (model Turbo Lite 330 – jedna rozprka jest zamontowana w kosiarce natomiast dwie znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami). (model Turbo Lite 350/Turbo 400 – jedna rozprka jest zamontowana w kosiarce natomiast dwie znajduj się w pakiecie z luźnymi częściami).	10. Odstojnici za odredvjanje visine reza trave (Turbo Lite 330 – 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
11. Instruction Manual	11. Bruksanvisning	11. Manual de instrucciones	11. Instrukcja Obsługi	11. Priručnik s uputama
12. Safety Manual	12. Sikkerhets håndbok	12. Manual de seguridad	12. Kasa rečny	11. Priručnik sigurnosti
13. Warning Label	13. Advarselssett	13. Etiqueta de Advertencia	12. Znaki bezpječerstva	13. Najlepšica s upozorenjem
14. Product Rating Label	14. Produktmerking	14. Placa de Características del Producto	14. Tablicazna znamionowa	14. Etiketa s ocjenom proizvođača
DE - INHALT	FI - SISÄLTÖ	PT - LEGENDA	CZ - POPIS STROJE	BA - SADRŽAJ
1. Oberer Griff	1. Ylempi kahva	1. Guiador superior	1. Horni rukojet'	1. Gornja drška
2. Kabelhalter x 2	2. Johdon pidike x 2	2. Grampo do cabo x 2	2. Učytkva kabelu x 2	2. Šipaljka za kabel x 2
3. Mutter x 2	3. Mutteri x 2	3. Porca x 2	3. Matice x 2	3. Matičica vijka x 2
4. Griffknopf x 2	4. Kahvan nuppi x 2	4. Maganeta x 2	1. Horni rukojet'	4. Dugme za ručku x 2
5. Unterlegscheibe x 2	5. Tiivisyrengas x 2	5. Anilha x 2	2. Učytkva kabelu x 2	5. Brtva x 2
6. Bolzen x 2	6. Käynnistysnappi x 2	6. Cavilha x 2	3. Matice x 2	6. Vijak s maticom x 2
7. Unterer Griff	7. Ruuvivaavin/kaavin	7. Guiador inferior	4. Otočny knoflik na rukojeti x 2	7. Donja ručica
8. Pfaisaitt x 2	8. Leikkivaivakke	8. Parafuso x 2	5. Podložka x 2	8. Klin za učvršćenje x 2
9. Schraubenschlüssel/Reinigungswerkzeug	9. Ruuvivaavin/kaavin	9. Chave de fendas	6. Šruba x 2	9. Viličasti ključ za vijke
10. Schnitthöhen-Distanzscheiben (Turbo Lite 330 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 2 werden lose in einem Beutel geliefert), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 befindet sich am Rasenmäher & 3 werden lose in einem Beutel geliefert)	10. Leikkivaivakke säätölevy (Turbo Lite 330 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 2 pakkauksessa), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 asennettu ruohonleikkuriin ja 3 pakkauksessa)	10. Espaçadores da altura de corte (Turbo Lite 330 – 1 instalado na máquina de cortar relva e 2 no pacote de peças soltas)	7. Spodni rukojet'	10. Odstojnici za odredvjanje visine reza trave (Turbo Lite 330 – 1 montiran na kosilicu i 2 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 – 1 montiran na kosilicu i 3 u pakiranju s nepričvršćenim dijelovima)
11. Bedienungsanweisung	11. Käyttöopas	11. Manual de Instruções	8. Znašicovaci kolik x 2	11. Priručnik s instrukcijama
12. Sicherheit handbuch	12. Turva käsikirja	12. Manual de segurança	10. Distančni štětka k nastavenju štětke (Turbo Lite 330 - 1 instalovano na sekače a 2 v baliku s náhradními díly)	11. Priručnik sigurnosti
13. Warnetikett	13. Varoitusmerkki	13. Etiqueta de Aviso	10. Distančni štětka k nastavenju štětke (Turbo Lite 330 - 1 instalovano na sekače a 2 v baliku s náhradními díly)	12. Lepilja etiketa s upozorenjem
14. Produkttypenschild	14. Produkttypenschild	14. Rótulo de Avaliação do Produto	11. Naved k použivání	14. Etiketa s ocjenom proizvođača
FR - TABLE DES MATIÈRES	SE - INNEHÅLL	IT - INDICE CONTENUTI	SK - OBSAH	CS - SADRŽKAJ
1. Guidon supérieur	1. Øvre handtag	1. Impugnatura superiore	1. Vrchní rukovát'	1. Gornja ručica
2. Attache câble x 2	2. Kabelklämm 2 st	1. Impugnatura superiore	2. Svazka na kabel x 2	2. Okvir za kablove x 2
3. Ecrou x 2	3. Mutter 2 st	2. Morsetto per il cavo x 2	3. Matka x 2	3. Dugme za ručicu x 2
4. Bouton de Guidon x 2	4. Vingmutter 2 st	3. Dado x 2	4. Klb rukovátve x 2	4. Perac x 2
5. Rondelles x 2	5. Bricka 2 st	4. Manopola x 2	5. Podložka x 2	5. Doňa ručica
6. Boulons x 2	6. Bolt 2 st	5. Rondella x 2	6. Skrutka x 2	6. Igrla za pričvršćivanje x 2
7. Guidon inférieur	7. Nedre handtag	6. Bullone x 2	7. Spodná rukovát'	7. Kružby/Strugaličica
8. Chevilles de fixation x 2	8. Sprint 2 st	7. Impugnatura inferiore	8. Upevňovací kolik x 2	10. Razmaknici za visinu sočivca (Turbo Lite 330 - 1 namštena u kosilici i 2 u rezervnim dijelovima) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 namštena u kosilici i 3 u rezervnim dijelovima)
9. Raclette	9. Skruvnyckel/Avskrapare	8. Perno di fissaggio x 2	9. Ključ/skrabka	11. Uputstvo za upotrebu
10. Rondelles de réglage (Turbo Lite 330 - 1 montée sur la tondeuse e 2 dans les pièces détachées), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montée sur la tondeuse e 3 dans les pièces détachées)	10. Distanšbricker for klipphøjde (Turbo Lite 330 - 1 monteret på græsklipperen och 2 lösa i förpackning), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på græsklipperen och 3 lösa i förpackning)	9. Distanzialtezza di taglio (Turbo Lite 330 - 1 montato sul tosiera e 2 sfusi nel sacchetto dei ricambi), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montato sul tosiera e 3 sfusi nel sacchetto dei ricambi)	10. Sekacie medzerniky všky (Turbo Lite 330 - 1 uprevny ku kosače a 2 v baliku volných časti), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 uprevny ku kosače a 3 v baliku volných časti)	12. Uputstvo za bezbednu upotrebu
11. Manuel d'Instructions	11. Bruksanvisning	11. Manuale di istruzioni	11. Priručka	13. Halenšnica sa upozorenjem
12. Manuel de sûreté	12. Säkerhets manual	12. Manuale di sicurezza	12. Ochranný ručný štítok	14. Halenšnica na proizvodnju
13. Etiquette d'avertissement	13. Varningsetikett	13. Etichetta di pericolo	14. Pstrojový štítok	
14. Plaquette des Caractéristiques du Produit	14. Produktmärkning	14. Etichetta dati del prodotto		
NL - INHOUD	DK - INDHOLD	HU - TARTALOMJEGYZÉK	SI - VSEBINA	
1. Bovenstuk van duwboom	1. Øvre håndtag	1. Felső tolókar	1. Zgornje držalo	
2. Snoerklem x 2	2. Kabellemme x 2	2. Kábelrögztő 2x	2. Sponka za kabel x 2	
3. Moer x 2	3. Mutter x 2	3. Anya 2x	3. Matičica x 2	
4. Knop voor duwboom x 2	4. Håndtagsknop x 2	4. Rögzítőgomb 2x	4. Pritrdilni trn x 2	
5. Paskingring x 2	5. Spændeskive x 2	5. Alátét 2x	9. Ključ/strgalo	
6. Bout x 2	6. Bolt x 2	6. Csavar 2x	10. Distančnici za visino reza	
7. Onderstuk van duwboom	7. Nedre håndtag	7. Alsó tolókar	10. Distančnici za visino reza (Turbo Lite 330 - 1 montiran u kosilici in 2 u zavrtku z rezervnim dijel), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 montiran u kosilici in 3 u zavrtku z rezervnim dijel)	
8. Bevestigingspin x 2	8. Håndtagsstift x 2	8. Rögzítőcsap 2x		
9. Moersleutel/schraapinstrument	9. Skruenøgle/skrabeværktøj	9. Csavarhullcs/terközbeállító szerszám		
10. Snihoogte-tussenstukken (Turbo Lite 330 - 1 in grasmaaimachine e 2 in pak met losse onderdelen), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 in grasmaaimachine e 3 in pak met losse onderdelen)	10. Afstandsskiver til indstilling af klippehøjde (Turbo Lite 330 - 1 monteret på plæneklipperen og 2 løse i posen) (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 monteret på plæneklipperen og 3 løse i posen)	10. Vágógépasság-beállító (Turbo Lite 330 - 1 db be van szerelve, 2 db a külön alkatrész-csomagolásban található), (Turbo Lite 350/Turbo 400 - 1 db be van szerelve, 3 db a külön alkatrész-csomagolásban található)		
11. Handleiding	11. Brugsvejledning	11. Kezelési útmutató		
12. Zekerheid manueel	12. Sikkerhed håndbog	12. Biztonság kézi		
13. Waarschuwingsetkit	13. Advarselsmærkat	13. Figyelmeztető címke		
14. Product-informatielabel	14. Produktets mærkeskilt	14. Termékinformációs címke		





GB DO NOT use liquids for cleaning.	FI ÄLÄ käyttää nesteitä puhdistamiseen.	CZ K čištění NEPOUŽÍVEJTE kapaliny.
DE Zur Reinigung KEINE Flüssigkeiten verwenden.	SE ANVÄND INTE vätskor för rengöring.	SK NEPOUŽÍVAJTE na čistenie tekutých materiálov.
FR NE PAS utiliser de produit liquide pour le nettoyage.	DK BRUG IKKE væske til rengöring.	SI NE uporabljajte raznih tekočin za čiščenje.
NL Voor het reinigen NOOIT vloeistoffen gebruiken.	ES NO utilice líquidos para la limpieza.	HR NEMOJTE koristiti tekućine za čišćenje.
NO Flytende midler MÅ IKKE brukes til rengjøring.	PT NÃO use líquidos para limpar.	BA NEMOJTE da koristite tečnosti za čišćenje.
	IT NON usare liquidi per la pulizia.	CS NIKAĐA ne koristite tečnosti za čišćenje.
	HU NE használjon folyadékot tisztításra.	
	PL NIE używać płynów do czyszczenia.	

GB For further advice or repairs, contact your local dealer.	SE För ytterligare rådgivning eller reparationer, kontakta din lokala återförsäljare.	PL W sprawie porad lub napraw skontaktować się z miejscowym przedstawicielem.
DE Für weitere Empfehlungen oder Reparaturarbeiten setzen Sie sich bitte mit Ihrem örtlichen Händler in Verbindung.	DK For yderligere vejledning eller reparation skal du kontakte din lokale forhandler.	CZ O radu nebo opravu požádejte svého místního prodejce.
FR Pour en savoir plus ou pour toute réparation, contactez votre revendeur local.	ES Si desea consejos adicionales o reparación, contacte con su distribuidor local.	SK Další informace a opravy zabezpečí váš lokální prodejce.
NL Voor nadere informatie over reparaties kunt u contact opnemen met uw plaatselijke leverancier.	PT Para orientação adicional ou reparações, contacte o seu agente local.	SI Za nadaljnja navodila ali popravila kontaktirajte vasega lokalnega prodajalca.
NO Ta kontakt med din lokale forhandler angående ytterligere opplysninger eller reparasjoner.	IT Per ulteriori consigli o riparazioni contattate il rivenditore locale.	HR Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom prodavaču.
FI Tarkempia ohjeita tai tieto korjauksista saat paikalliselta jälleenmyyjältä.	HU További tanácsért vagy javítás szükségessége esetén forduljon a helyi forgalmazóhoz.	BA Za daljnje savjete ili popravke, obratite se svom trgovcu.
		CS Za dále savete o popravkama, obratite se lokálnom prodávču.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that the Product:- Category..... Electric Hover Make..... Electrolux Outdoor Products Conforms to the specifications of Directive 2000/14/EEC</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using directive 81/1051/EEC as a guide. The maximum A-weighted sound pressure level recorded at operator position under free field semi anechoic chamber conditions was :-</p>	<p>I, the undersigned M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certify that a sample of the above product has been tested using ISO 5349 as a guide. The maximum weighted root mean square value of vibration recorded at operator's hand position was:-</p>
Type of Cutting Device..... Rotary Blade Identification of Series..... See Product Rating Label Conformity Assessment Procedure..... ANNEX VI Notified Body..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Other Directives..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC & applicable standards..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Width of Cut..... B Speed of Rotation of Cutting Device..... C Guaranteed sound power level..... D Measured Sound Power Level..... E Level..... F Value..... G Weight..... H	

EC KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG

<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Bescheinige, dass das Produkt:- Kategorie..... Elektroufklissenmäher Fabrikant..... Electrolux Outdoor Products die Spezifikationen der Direktive 2000/14/EG erfüllt</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei Direktive 81/1051/EWG als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale A-gewichtete Schalldruckpegel, der an der Bedienereposition unter Freifeld-Halbschallkammerbedingungen gemessen wurde, betrug:-</p>	<p>Ich, der Unterzeichner M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bescheinige hiermit, daß eine Probe des obigen Produkts getestet wurde und dabei ISO 5349 als Richtschnur verwendet wurde. Der maximale gewichtete Vibrationseffektivwert, der an der Handposition des Bedieners gemessen wurde, betrug:-</p>
Schneidwerktyp..... Rotierendes Messer Identifizierung der reihe..... Siehe Produkttypenschild Konformitätsbestätigungsverfahren..... ANNEX VI Benachrichtigte Behörde..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andere Direktiven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC und Normen..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Schnittbreite..... B Umdrehungsgeschwindigkeit des Schneidwerks..... C Garantierter Geräuschpegel..... D Gemessener Geräuschpegel..... E Höhe..... F Wert..... G Gewicht..... H	

EC DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

<p>Je soussigné M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certifie que ce produit:- Catégorie..... Coussin d'air électrique Marque..... Electrolux Outdoor Products est conforme aux spécifications de la Directive 2000/14/EEC</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la directive 81/1051/EEC. Le niveau maximum pondéré de pression acoustique enregistrée à la position de l'opérateur en champ libre en chambre demi-sourde était de:-</p>	<p>Je soussigné M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Grande-Bretagne, certifie qu'un échantillon du produit ci-dessus a été essayé selon les indications de la norme ISO 5349. La moyenne quadratique pondérée des vibrations enregistrées à la position de la main de l'opérateur était de:-</p>
Type d'outil de coupe Lame rotative Identification de la serie..... Voir la Plaque d'identification Procédure d'évaluation de la conformité..... ANNEX VI Organisme notifié..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Autres directives..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC et aux normes..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Largeur de coupe..... B Vitesse de rotation de l'outil de coupe..... C Niveau garanti de puissance sonore..... D Niveau mesuré de puissance sonore..... E Niveau..... F Valeur..... G Poids..... H	

EC CONFORMITEITSVERKLARING

<p>Ik, ondergetekende M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Verklaaren dat het product:- Categorie..... Elektrische zweefmaaiër Merk..... Electrolux Outdoor Products Voldoet aan de specificaties van directief 2000/14/EEC</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens richtlijn 81/1051/EEC. Het maximale A-belaste geluidsdrukniveau dat is geregistreerd bij de positie van de bediener in een semi geluiddichte ruimte bij vrije veld condities bedraagt:-</p>	<p>Ik, ondergetekende M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, verklaar hierbij dat een proefexemplaar van het bovengenoemde product is getest volgens ISO 5349 als richtlijn. De maximale belaste effectieve waarde van trilling, geregistreerd bij de positie van de hand van de bediener, bedraagt:-</p>
Type maaiër..... Roterend mes Identificatie van serie..... Zie Productlabel Procedure voor het beoordelen van conformiteit..... ANNEX VI Op de hoogte gestelde instantie..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England andere directieven..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC en aan de volgende normen..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Maabreedte..... B Toerental maaiër..... C Gegarandeerd geluidsvermogen..... D Gemeten geluidsvermogen..... E Niveau..... F Waarde..... G Gewicht..... H	

EC KONFORMITETSEKRLÆRING

<p>Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Attesterer at produkt:- Kategori..... Elektrisk sveve Merke..... Electrolux Outdoor Products Svarer til spesifikasjonene i Direktiv 2000/14/EEC</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv 81/1051/EEC som rettelidning. Maksimum A-belastede lydtrykksnivå, registrert ved brukernes plassering, under fritt felt halvveis ekokfritt kammerforhold, var :-</p>	<p>Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP bevitner at en prøve av ovennevnte produkt er testet, med direktiv ISO 5349 som rettelidning. Maksimum belastede effektivverdi av vibrering, registrert ved plasseringen av brukers hånd, var:-</p>
Type klippeinretning Roterende kniv Serieidentifikasjon Se Produktets Klassifiseringsetikett Prosedyre for konformitetsvurdering..... ANNEX VI Etat det er meldt fra til I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarder..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Klippebredde..... B Klippeinretningens rotasjonshastighet..... C Garantert lydtrykknivå D Målt lydtrykknivå..... E Nivå..... F Verd..... G Vekt..... H	

EC VAATIMUSTENMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Minä allekirjoittanut M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Varmistaa, että laite:- Luokitus..... Sähkökäyttöinen Ilmestysohjelma..... Electrolux Outdoor Products Vastaa direktiivin 2000/14/ETY vaatimuksia.	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen EU-direktiivissä 81/1051/ETY viitteenä. Suurin A-painotettu käyttäjän kohdalla mitattu äänenpaineen taso puoliautomaattisessa huoneessa käyttäjän tasolla oli seuraava:-	Minä allekirjoittanut M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, vahvistan, että yllä mainitun tuotteen näytekappale on tarkastettu käyttäen ISO 5349 -standardia viitteenä. Suurin painotettu käsiarvostusnäytin käyttäjän käden kohdalla oli seuraava:-
Leikkauslaitteen tyyppi Pyörivä terä Sarjan Tunnus Katso Tuotteen Arvokilpää Yhdenmukaisuusarviointi..... ANNEX VI Tiedotusosapuoli I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Muut direktiivillä..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC sekä standardeja..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tyyppe..... A Leikkausleveys..... B Leikkauslaitteen pyörimisnopeus..... C Taattu luotettava tehontaso..... D Mitattu luotettava tehontaso..... E Taso..... F Arvo..... G Paino..... H	

EC FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jag, undertecknad M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Intyga att produkten:- Kategori..... Elektrisk svävare Tillverkare..... Electrolux Outdoor Products överensstämmer med specifikationerna i direktiv 2000/14/EEC	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse 81/1051/EEC som riktläge. Det maximala A-vägdga ljudtrycksnivån som uppmätts vid körplatsen under förhållanden i en fritafs halvt ekofri kammare var:-	Jag, undertecknad M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, betygar att ett exemplar av ovan nämnda produkt har testats med bestämmelse ISO 5349 som riktläge. Det maximala vägdga kvadratiska medelvärdet för vibration som uppmätts vid förarens handläge var:-
Typ av klippanordning..... Roterande blad Identifiering av serie..... Se Produktidentifieringsetiket Metod för bedömning av överensstämmelse..... ANNEX VI Notifierat organ..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andra direktiv 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC samt följande standarder..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Typ..... A Klippbredd..... B Varvtal på klippanordning..... C Garanterad ljudnivå på motor..... D Uppmätt ljudnivå på motor..... E Nivå..... F Värde..... G Vikt..... H	

EC OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Undertegnede, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Kontrollerer, at produktet:- Kategori..... Elektrisk luftvedeklipper Fabrikant..... Electrolux Outdoor Products over holder specifikationerne i direktivet 2000/14/EOF	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet direktiv 81/1051/EEF er blevet anvendt som vejledning. Det maksimale A-vægtede lydtrykniveau, som er blevet målt på brugerpositionen i et fritlshalvlyddødt rum var:-	Undertegnede, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP, attesterer herved, at en prøve af ovenstående produkt er blevet testet, idet ISO 5349 er blevet benyttet som vejledning. Den maksimale vægtede effektivværdi for vibration som er blevet registreret ved brugerens håndposition var:-
Type klippeenhed..... Rotorklinge Identifikation af serie..... Se Produktmærkat Fremgangsmåde til vurdering af overensstemmelse..... ANNEX VI Underrettet organ..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Andre direktiver..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC og standarderne..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Type..... A Klippebredde..... B Klippeenhedens rotationshastighed..... C Garanteret lyd effektive niveau..... D Målt lyd effektive niveau..... E Niveau..... F Værdi..... G Vægt..... H	

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El abajo firmante M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que el producto:- Categoría..... Cortacésped aerodeslizador eléctrico Marca..... Electrolux Outdoor Products Está conforme con las especificaciones de la Directiva 2000/14/EEC	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando la directiva 81/1051/EEC como guía. El máximo nivel de presión de sonido ponderado A registrado en la posición del operario bajo condiciones de cámara anecoica de semi campo fue de:-	El abajo firmante M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP. Certifico que ha sido probada una muestra del producto anteriormente mencionado utilizando como guía ISO 5349. El valor máximo ponderado de la media de la raíz cuadrada de la vibración registrada en la posición de la mano del operario fue de:-
Tipo de dispositivo de corte..... Cuchilla rotativa Identificación de la serie..... Ver Etiqueta de Identificación Del Producto Procedimiento de evaluación de conformidad..... ANNEX VI Organismo notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Otras directivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC y con las normativas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tipo..... A Anchura de corte..... B Velocidad de rotación del dispositivo de corte..... C Nivel de potencia sonora garantizado..... D Nivel de potencia sonora medido..... E Nivel..... F Valor..... G Peso..... H	

EC DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Eu, abaixo assinado, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Certifico que o produto:- Categoria..... Máquina de Cortar Relva Elétrica com Almofada de Ar Marca..... Electrolux Outdoor Products Está em conformidade com a Directiva 2000/14/CEE	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a directiva 81/1051/CEE. O valor máximo da média pesada A do nível de pressão do som registado na posição do operador, em condições de câmara semi-anecoica de campo livre foi:-	Eu, abaixo assinado, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham, DL5 6UP, Certifico que uma amostra do produto acima foi testada tendo como guia a norma ISO 5349. O valor máximo da média quadrática pesada da vibração registado na posição da mão do operador foi:-
Tipo de Dispositivo de Corte..... Lâmina Rotativa Identificação da série..... Consulte a Etiqueta de Especificações do Produto Procedimento de Avaliação de Conformidade..... ANNEX VI Órgão Notificado..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Outras Diretivas..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC e com as normas..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tipo..... A Largura de Corte..... B Velocidade de Rotação do Dispositivo de Corte..... C Nível de Intensidade de Som Garantido..... D Nível de Intensidade de Som Medido..... E Nível..... F Valor..... G Peso..... H	

EC DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

<p>Il sottoscritto M. Bowden di Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Certificare che il prodotto:-</p> <p>Categoria.....Tosarba aeroscivolante elettrico</p> <p>Marca.....Electrolux Outdoor Products</p> <p>è conforme alle normative della Direttiva 2000/14/CEE</p>	<p>Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva 81/1051/CEE. Il livello massimo di pressione sonora categoria A rilevato in corrispondenza della posizione di guida in condizioni di camera semianecoica in campo libero era di:-</p>	<p>Il sottoscritto, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, dichiara che un campione del suddetto prodotto è stato testato in base alla direttiva ISO 5349. Il valore ponderale massimo di vibrazione sonora efficace rilevato in corrispondenza delle mani dell'operatore era di:-</p>
<p>Tipo di lama.....Rotativa</p> <p>Identificazione serie.....Vedi Etichetta Dati Prodotto</p> <p>Procedura di valutazione della conformità.....ANNEX VI</p> <p>Ente notificato.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Altre direttive.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>e alle normative.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Tipo.....A</p> <p>Larghezza di taglio.....B</p> <p>Velocità di rotazione della lama.....C</p> <p>Livello sonoro garantito.....D</p> <p>Livello sonoro misurato.....E</p> <p>Livello.....F</p> <p>Valore.....G</p> <p>Peso.....H</p>	

EC MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

<p>Alulírott, M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Alulírott, tanusítom, hogy a termék:-</p> <p>Kategória.....Elektromos légpárnás fűnyíró</p> <p>Gyártmány.....Electrolux Outdoor Products</p> <p>Megfelel a 2000/14/EEC direktívák specifikációnak</p>	<p>Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékintámt a 81/1051/EEC szabályok szerint tesztelték. A szabad hangtéri, félig visszhangmentes kamrai körülmények közötti, kezező helyzetben rögzített maximálisan atmoszferikusan-nehezített hangnyomósszint:</p>	<p>Alulírott, M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Igazolom, hogy a fenti termékintámt az ISO 5349 szabályzat szerint tesztelték. A kezező kézhelyzetében rögzített vibráció maximálisan súlyozott effektív bemeneti zajhőmérséklete:-</p>
<p>Vágóéltípus.....Forgókéses</p> <p>Széria azonosítása.....Lásd a Termékminősítő Céduláit</p> <p>Termékmegfeleléség.....ANNEX VI</p> <p>Értesített teszlet.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Egyéb direktívák.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>valamint az.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Típus.....A</p> <p>Vágószélesség.....B</p> <p>Vágóforgó sebessége.....C</p> <p>Garantált hangerőszint.....D</p> <p>Mért hangerőszint.....E</p> <p>Szint.....F</p> <p>Érték.....G</p> <p>Súly.....H</p>	

EC DEKLARACJA ZGODNOSCI

<p>Ja, nízej podpisany M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Zawiadamia się że produkt:-</p> <p>Kategoria.....Elektryczny odkurzacz</p> <p>Wykonanie.....Electrolux Outdoor Products</p> <p>Odpowiada wymaganiom technicznym Dyrektywy Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej (EWG) nr 2000/14/EEC</p>	<p>Ja, nízej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując dyrektywę 81/1051/EEC jako wzór. Maksymalny poziom ciśnienia akustycznego, ważonego średnio A, przy pozycji operatora w warunkach częściowo bezchodowej komory akustycznej pochłaniającej był:-</p>	<p>Ja, nízej podpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham DL5 6UP. Anglia, oświadczam, że próbka powyższego wyrobu została przebadana stosując ISO 5349 jako wzór. Maksymalna wartość średnia kwadratowa wibracji zapisana w pozycji ręki operatora była:-</p>
<p>Typ Urządzenia TnaczonegoOstrze Obrótowe</p> <p>Identyfikacja seriiPatrz Tabliczka Znamionowa Wyrobu</p> <p>Procedura Oceny Zgodności.....ANNEX VI</p> <p>Organ RejestrującyI.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Inne Dyrektywy.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>oraz norm.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Typ.....A</p> <p>Szerokość koszenia.....B</p> <p>Prędkość Obrótowa Urządzenia Tnaczonego.....C</p> <p>Gwarantowany Poziom Mocy Akustycznej.....D</p> <p>Mierzony Poziom Mocy Akustycznej.....E</p> <p>Poziom.....F</p> <p>Wartość.....G</p> <p>Odwadznik.....H</p>	

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

<p>Ja, níže podepsany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP.</p> <p>Potvrzuji, že tento výrobek:-</p> <p>Kategorie.....Elektrická sekačka na trávu na vduchovém potlačáři</p> <p>Značka.....Electrolux Outdoor Products</p> <p>Vyhovuje specifikacím Směrnice 2000/14/EEC</p>	<p>Ja, níže podepsany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Prohláším, že vzorek shora uvedeného výrobku byl oždkoušen v souladu se Směrnicí 81/1051/EEC. Maximální A-vážená úroveň tlaku zvuku zaznamenaná v místě obsluhy v podmínkách volného pole zvukové izolované komory, byla:-</p>	<p>Ja, níže podepsany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Prohláším, že shora uvedený výrobek byl oždkoušen v souladu s normou ISO 5349. Maximální vážený průměr hodnoty vibrací, které byly zaznameny v místě umístění ruky obsluhy, byla:-</p>
<p>Typ začioho nástroje.....Rotacíh nůž</p> <p>Identifikace Séri.....Viz Výrobní štítek</p> <p>Postup při posuzování shody.....ANNEX VI</p> <p>Autorizovaná osoba.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Použitě Směrnice.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>a normy.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Typ.....A</p> <p>Šírka sekačky.....B</p> <p>Počet ošček začioho nástroje.....C</p> <p>Garantovaná hladina akustického výkonu.....D</p> <p>Naměřená hladina akustického výkonu.....E</p> <p>Úroveň.....F</p> <p>Hodnota.....G</p> <p>Hmotnost.....H</p>	

EC PREHLÁŠENIE O PRAVNEJ SPOSOBILOSTI TOVARU

<p>Ja, dolupodpisany M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham. DL5 6UP. Potvrđujeme, že výrobok:-</p> <p>Kategória.....Elektrický ošáciator</p> <p>Výroba.....Electrolux Outdoor Products</p> <p>Vyhovuje špecifikáciám uvedeným v Norme 2000/14/EEC</p>	<p>Ja, dopodpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP. týmto potvrđujeme, že vzorka hore menovaného výrobku bola oštestovaná v súlade s predpisom 81/1051/EEC. Pri maximálnom zařažení úroveň tlaku zvuku nameraná u operatora za podmienok voľného polového pôsobenia polo-anechoického priestoru bola:-</p>	<p>Ja, dopodpisany M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, týmto potvrđujeme, že vzorka hore menovaného výrobku bola oštestovaná v súlade s predpisom ISO 5349. Pri maximálnom zařažení základný priemer druhej moci- ných vibrácie nameraný v operatorovej ruke bol:-</p>
<p>Typ rezného telesa.....Rotacíh nůž</p> <p>Identifikácia série.....Vid Štítek Parametrov Výrobu</p> <p>Postupy určenia právnej spôsobilosti tovaru.....ANNEX VI</p> <p>Informované orgány.....I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England</p> <p>Ďalšie nariadenia.....98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC</p> <p>a normy.....EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77</p>	<p>Typ.....A</p> <p>Šírka skosu.....B</p> <p>Rýchlost rotací rezného telesa.....C</p> <p>Garantovaný stupeň sily zvuku.....D</p> <p>Nameraný stupeň sily zvuku.....E</p> <p>Úroveň.....F</p> <p>Hodnota.....G</p> <p>Váha.....H</p>	

EC IZJAVA PROIZVAJALCA O SKLADNOSTI PROIZVODA Z STANDARDI

Spodaj podpisani M. Bowden of Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Potvrjujemo, da je proizvod: Kategorija..... Električni aparat na zračno blazino blagovna znamka..... Electrolux Outdoor Products v skladu z določbami Direktive 2000/14/EEC	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgorajega proizvoda testiran glede na pravilnik 81/1051/EEC. Maksimalni nivo pritiska zvoka A-jakosti, ki je bil zabeležen na poziciji upravnika v pogojih prostega polja semi-anakoične komore je bil:-	Spodaj podpisani M. Bowden, Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP potrjujem, da je bil primerek zgorajega proizvoda testiran glede na pravilnik ISO 5349. Maksimalna povprečna zmerjena vrednost korena na kvadrat za vibriranje, zabeležena na poziciji upravnikeve je bila roke je bila:-
Vrsta naprave za rezanje Rotacijsko rezilo Identifikacija serije Člaj Etiketo Označbe Proizvoda Postopek ugotavljanja skladnosti..... ANNEX VI Obveščeno telo I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC in po standardih..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Tip..... A Širina reza..... B Hitrost rotacije naprave za rezanje..... C Zajamčen nivo hrupa..... D Izmerjen nivo hrupa..... E Nivo..... F Vrednost..... G Obtežiti..... H	

IZJAVA O SKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je proizvod: Kategorija..... Električni pribor s lebdječim nožem Proizvod..... Electrolux Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na mjestu operatora pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog proizvoda bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na mjestu ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje Rotirajuća oštrica Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom proizvoda Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantirana razina snage zvuka..... D Izmjerena razina snage zvuka..... E Razina..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

IZJAVA O SKLADNOSTI - Evropska Zajednica (EC)

Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je proizvod: Kategorija..... Električni pribor s lebdječim nožem Proizvod..... Electrolux Outdoor Products u skladnosti sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama direktive 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani pritisak zvuka zabilježen na lokaciji operatera pod uvjetima slobodnog (akustičkog) polja u polugluhoj komori bila je:	Ja, niže potpisani M. Bowden iz Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. potrjujem da je primjerak gore navedenog produkta bio testiran prema smjernicama ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrijednost vibracije zabilježena na poziciji ruke operatera bila je:
Vrsta uređaja za rezanje Rotirajući nož Identifikacija serija..... Vidi etiketu s ocjenom produkta Postupak za ocjenu skladnosti..... ANNEX VI Obavještena ustanova..... I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primjenivi standardi..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza..... B Brzina rotacije uređaja za rezanje..... C Garantirani nivo snage zvuka..... D Izmjereni nivo snage zvuka..... E Nivo..... F Vrijednost..... G Težina..... H	

EU DEKLARACIJA O USKLAĐENOSTI

Ja, done potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je proizvod: Kategorija..... Električni usisivač Marka..... Electrolux Outdoor Products u skladu sa specifikacijama Direktive 2000/14/EEC	Ja, done potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa direktivom 81/1051/EEC. Maksimalni A-ponderirani nivo zvučnog pritiska zabeležen na poziciji rukovođa pod uslovima slobodnog polja u polugluvoj komori bio je:-	Ja, done potpisani M. Bowden, iz firme Electrolux Outdoor Products, Aycliffe Industrial Park, NEWTON AYCLIFFE , Co. Durham. DL5 6UP. Garantujem da je uzorak gore navedenog proizvoda ispitivan u saglasnosti sa standardom ISO 5349. Maksimalna ponderirana srednja kvadratna vrednost vibracija zabeleženih na poziciji ruku rukovođa bila je:-
Vrsta sečiva..... Rotirajuće sečivo Oznaka serije..... Vidi nalepniciu na proizvodu Procedura za ispitivanje usaglašenosti..... ANNEX VI Obavešteno telo I.T.S., Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB England Druge direktive..... 98/37/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC i primenivi standardi:..... EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55014-1, EN55014-2, EN836, EN60335-1, EN60335-2-77	Vrsta..... A Širina reza B Brzina rotacije sečiva C Garantovani nivo jačine zvuka D Izmereni nivo jačine zvuka E Nivo F Vrednost G Težina H	

A	TL330	A	TL350	A	TL400
B	33 cm	B	35 cm	B	40 cm
C	6,300 RPM	C	4,100 RPM	C	4,100 RPM
D	95 dB (A)	D	96 dB (A)	D	95 dB (A)
E	94 dB (A)	E	95 dB (A)	E	95 dB (A)
F	82.4 dB(A)	F	85.7 dB(A)	F	82.7 dB(A)
G	0.801 m/s ²	G	5.44 m/s ²	G	1.22 m/s ²
H	6.5 kg	H	7.5 kg	H	7.5 kg



Newton Aycliffe, 04/11/2004
 M. Bowden,
 Research & Development Director

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kosiarka
TURBO LITE 330/350
TURBO 400
Wydanie I, 2004
SWW 0673-91

DANE TECHNICZNE

	TurboLite 330	TurboLite 350	Turbo 400
Napięcie zasilania	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz	230 V, 50 Hz
Moc silnika	1150 W	1400 W	1500 W
Klasa izolacji	II	II	II
Ciężar	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg
Szerokość koszenia	33 cm	35 cm	40 cm
Wysokość koszenia	10 - 30 mm	15 - 41 mm	15 - 41 mm

UWAGA !

Kosiarka przeznaczona jest wyłącznie do zastosowań przydomowych i nie może być używana w innym celu niż koszenie trawy.

UWAGA !

Znaki bezpieczeństwa na urządzeniu muszą być widoczne i utrzymywane w czystości. W razie ich uszkodzenia lub utraty należy je wymienić lub uzupełnić w autoryzowanym punkcie serwisowym.

Firma Flymo w ramach stałego unowocześniania swoich produktów zastrzega sobie prawo do zmian konstrukcyjnych i danych technicznych.

Druki gwarancji wydawane są przy zakupie urządzenia. Przepisy gwarancyjne określone są na Karcie Gwarancyjnej.

CZ - TECHNICKÁ DATA

	TurboLite 330	TurboLite 350	Turbo 400
Motor	elektrický	elektrický	elektrický
Napětí	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz
Příkion	1150 W	1400 W	1500 W
Záběr	33 cm	35 cm	40 cm
Výška sečení	4/10 - 30 mm	5/15 - 41 mm	5/15 - 41 mm
Hmotnost	6,5 kg	7,3 kg	7,5 kg

